II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 945/2010

ze dne 21. října 2010,

kterým se přijímá plán přidělující členským státům zdroje vyčleněné na rozpočtový rok 2011 pro dodávky potravin z intervenčních zásob ve prospěch nejchudších osob v EU a stanoví odchylky od některých ustanovení nařízení (EU) č. 807/2010

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ([1]), a zejména na čl. 43 písm. f) a g) ve spojení s článkem 4 uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2799/98 ze dne 15. prosince 1998 o agromonetární úpravě pro euro ([2]), a zejména na čl. 3 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu s článkem 2 nařízení Komise (EU) č. 807/2010 ze dne 14. září 2010, kterým se stanoví prováděcí pravidla pro dodávky potravin z intervenčních zásob ve prospěch nejchudších osob v Unii ([3]), musí Komise přijmout distribuční plán, který se má financovat z prostředků dostupných v rozpočtovém roce 2011. Uvedený plán má pro každý členský stát, který opatření používá, zejména stanovit maximální dostupné finanční zdroje k uskutečnění jeho části plánu, jakož i množství každého typu produktu, které má být odebráno ze zásob držených intervenčními agenturami.

(2) Členské státy dotčené distribučním plánem na rozpočtový rok 2011 sdělily Komisi informace požadované v souladu s článkem 1 nařízení (EHS) č. 807/2010.

(3) Za účelem přidělení zdrojů musí být vzaty v úvahu zkušenosti a rozsah, v jakém členské státy využily zdroje, které jim byly přiděleny v předchozích rozpočtových letech.

(4) Ustanovení čl. 2 odst. 3 písm. a) bodu iii) nařízení (EU) č. 807/2010 stanoví přidělení zdrojů určených k nákupu produktů na trhu, které jsou v intervenčních zásobách dočasně nedostupné. Vzhledem k tomu, že zásoby másla držené intervenčními agenturami nestačí pokrýt množství určená k přidělení, mělo by být stanoveno přidělení grantů, které by umožnilo nákup na trhu pro účely provádění plánu pro rozpočtový rok 2011.

(5) V článku 4 nařízení (EU) č. 807/2010 se stanoví, že pokud v intervenčních zásobách není dostupná rýže, může Komise povolit odebrání obilovin z intervenčních zásob jako úplatu za dodávku rýže nebo produktů z rýže mobilizovaných na trhu. Vzhledem k tomu, že momentálně nejsou intervenční zásoby rýže, mělo by se povolit odebrání obilovin z intervenčních zásob jako úplata za mobilizování produktů z rýže na trhu.

(6) Ustanovení čl. 8 odst. 1 nařízení (EU) č. 807/2010 stanoví, že mezi členskými státy lze přesunout produkty nedostupné v intervenčních zásobách členského státu, ve kterém se takové produkty požadují pro provádění ročního distribučního plánu. Za podmínek stanovených v článku 8 nařízení (EU) č. 807/92 je proto třeba povolit přesun uvnitř EU nezbytný k provádění uvedeného plánu na rok 2011.

(7) Vzhledem k situaci na trhu, pokud jde o obiloviny, a aby Komise mohla spravovat intervenční zásoby obilovin efektivně a ve vhodnou dobu, je třeba, aby v případě přesunů v rámci EU dodavatelský členský stát neprodleně informoval Komisi o množstvích každého druhu obilovin

([1]) Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 349, 24.12.1998, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 242, 15.9.2010, s. 9.

uchovávaných v intervenčních zásobách na svém území, jež si vyhradí pro účel provádění distribučního plánu na rok 2011.

(8) Vzhledem k náročnosti provádění distribučního plánu na rok 2011 vyžadujícího velký objem přepravy v rámci EU je vhodné zvýšit 5 % hranici stanovenou v čl. 3 odst. 4 nařízení (EU) č. 807/2010.

(9) Aby bylo zajištěno, že výrobky z intervenčních zásob nejsou uváděny na trh v nevhodnou dobu v průběhu roku, měly by být zkráceny lhůty uvedené v čl. 3 odst. 2 prvním, druhém a třetím pododstavci nařízení (EHS) č. 807/2010, během kterých mohou být produkty odebírány z intervenčních zásob.

(10) Vzhledem k velkému objemu produktů, jež se mají odebrat z intervenčních zásob, a velkému objemu přesunů v rámci EU je třeba stanovit odchylku od povolené lhůty šedesáti dní pro odebrání produktů z intervenčních zásob podle čl. 3 odst. 2 pátého pododstavce nařízení (EU) č. 807/2010.

(11) Vzhledem k momentální situaci na trhu v odvětví obilovin, jež je poznamenána vysokou úrovní tržních cen, je třeba k zajištění finančních zájmů Unie zvýšit jistotu, kterou musí skládat úspěšný uchazeč, se kterým byla uzavřena smlouva o dodávce obilovin podle čl. 4 odst. 3 a čl. 8 odst. 4 nařízení (EU) č. 807/2010.

(12) Pro provádění ročního distribučního plánu je vhodné stanovit jako rozhodnou skutečnost ve smyslu článku 3 nařízení (ES) č. 2799/98 datum začátku rozpočtového roku pro správu zásob ve veřejných skladech.

(13) Komise při vypracování ročního distribučního plánu konzultovala v souladu s ustanovením čl. 2 odst. 2 nařízení (EU) č. 807/2010 hlavní organizace, které mají zkušenosti s problémy nejchudších osob v EU.

(14) Řídící výbor pro společnou organizaci zemědělských trhů nezaujal stanovisko ve lhůtě stanovené jeho předsedou,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V roce 2011 se dodávky potravin určených nejchudším osobám v EU v souladu s článkem 27 nařízení (ES) č. 1234/2007 uskutečňují podle ročního distribučního plánu stanoveného v příloze I tohoto nařízení.

Použití obilovin jako úplaty za mobilizaci produktů z rýže na trhu se podle čl. 4 odst. 2 nařízení (EU) č. 807/2010 povoluje.

Článek 2

Výše grantů přidělených členským státům a určených k nákupu másla na trhu EU podle plánu uvedeného v článku 1 je stanovena v příloze II.

Článek 3

1. Za podmínek stanovených v článku 8 nařízení (EU) č. 807/2010 se povoluje přesun produktů uvedených v příloze III tohoto nařízení uvnitř EU.

2. V případě přesunů obilovin v rámci EU oznámí dodavatelský členský stát Komisi do 15 dní od vstupu tohoto nařízení v platnost množství každého druhu obilovin, které drží jeho intervenční agentury a které je vyhrazeno pro provádění distribučního plánu na roku 2011.

Článek 4

Odchylně od čl. 3 odst. 2 prvního a třetího pododstavce nařízení (EU) č. 807/2010 u distribučního plánu na rok 2011 platí, že k odebrání másla a sušeného odstředěného mléka z intervenčních zásob musí dojít od 1. června do 30. září 2011.

První odstavec tohoto článku se však nevztahuje na přidělení množství 500 tun nebo nižší.

U distribučního plánu na rok 2011 se lhůta šedesáti dní na odebrání produktů k odebrání podle čl. 3 odst. 2 pátého pododstavce nařízení (EU) č. 807/2010 nepoužije v případě másla a sušeného odstředěného mléka.

Článek 5

Odchylně od čl. 3 odst. 2 druhého pododstavce nařízení (EU) č. 807/2010 se u distribučního plánu na rok 2011 musí 70 % zásob obilovin držených intervenčními agenturami odebrat před 1. červnem 2011.

U distribučního plánu na rok 2011 se lhůta šedesáti dní na odebrání produktů k odebrání podle čl. 3 odst. 2 pátého pododstavce nařízení (EU) č. 807/2010 nepoužije v případě obilovin.

Článek 6

Odchylně od čl. 4 odst. 3 pátého pododstavce a od čl. 8 odst. 4 prvního pododstavce nařízení (EU) č. 807/2010 u distribučního plánu na rok 2011 platí, že před odebráním obilovin z intervenčních zásob musí úspěšný uchazeč, se kterým byla uzavřena smlouva o dodávce obilovin, složit jistotu ve výši 150 EUR na tunu.

Článek 7

Odchylně od čl. 3 odst. 4 nařízení (EHS) č. 807/2010 platí pro distribuční plán na rok 2011, že týkají-li se odůvodněné změny 10 % či více ze vstupního množství či hodnoty na jeden produkt v distribučním plánu EU, bude plán zrevidován.

Článek 8

Pro provádění ročního distribučního plánu uvedeného v článku 1 tohoto nařízení je datem rozhodné skutečnosti ve smyslu článku 3 nařízení (ES) č. 2799/98 1. říjen 2010.

Článek 9

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 21. října 2010.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Jean-Luc DEMARTY
generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

PŘÍLOHA I

ROČNÍ DISTRIBUČNÍ PLÁN NA ROZPOČTOVÝ ROK 2011

a) Finanční zdroje dostupné pro účely provedení plánu na rok 2011 v jednotlivých členských státech:

(v EUR)

Členský stát	Rozdělení
Belgique/België	10 935 075
България	11 042 840
Česká republika	120 462
Eesti	782 938
Éire/Ireland	1 196 457
Elláda	20 045 000
España	74 731 353
France	72 741 972
Italia	100 649 380
Latvija	6 723 467
Lietuva	7 781 341
Luxembourg	107 483
Magyarország	14 146 729
Malta	640 243
Polska	75 320 186
Portugal	20 513 026
România	49 578 143
Slovenija	2 409 038
Slovakia	4 809 692
Suomi/Finland	5 725 175
Celkem	480 000 000

b) Množství každého typu produktu, které se odebírají z intervenčních zásob EU k distribuci v každém členském státě v rámci nejvyšších částek stanovených v písmenu a) této přílohy:

(v tunách)

Členský stát	Obiloviny	Máslo	Sušené odstředěné mléko	Cukr
Belgique/België	74 030	—	1 687	
България	103 318	—	—	
Česká Republika (*)	401	—	—	9

(v tunách)

Členský stát	Obiloviny	Máslo	Sušené odstředěné mléko	Cukr
Eesti (**)	7 068	—	—	
Eire/Ireland	250	109	—	
Elláda	88 836	976	—	
España	305 207	—	23 507	
France	491 108	—	11 305	
Italia	467 683	—	28 281	
Latvija	50 663	—	730	
Lietuva	61 000	—	704	
Luxembourg (***)	—	—	—	
Magyarország	132 358	—	—	
Malta	5 990	—	—	
Polska	441 800	—	15 686	
Portugal	61 906	458	5 000	
România	370 000	—	5 600	
Slovenija	14 159	—	500	
Slovakia	45 000	—	—	
Suomi/Finland	38 500	—	899	
Celkem	2 759 277	1 543	93 899	9

(*) Výše zdrojů přidělených České republice na nákup sušeného odstředěného mléka na trhu EU: 37 356 EUR a na nákup másla na trhu EU: 33 263 EUR

(**) Výše zdrojů přidělených Estonsku na nákup sušeného odstředěného mléka na trhu EU: 7 471 EUR a na nákup másla na trhu EU: 18 627 EUR

(***) Výše zdrojů přidělených Lucembursku na nákup sušeného odstředěného mléka na trhu EU: 101 880 EUR

PŘÍLOHA II

Výše zdrojů přidělených členským státům na nákup másla na trhu EU:

(v EUR)

Členský stát	Máslo
Éire/Ireland	867 046
Elláda	7 835 710
Portugal	3 666 327
Celkem	12 369 083

PŘÍLOHA III

a) Přesuny obilovin uvnitř EU povolené v souladu s plánem na rozpočtový rok 2011:

	Množství (v tunách)	Držitel	Příjemce
1.	39 080	BLE, Deutschland	BIRB, Belgique
2.	57 631	Pôdohospodárska platobná agentúra, Slovenská Republika	Държавен фонд „Земеделие“ — Разплащателна агенция, България
3.	250	FranceAgriMer, France	OFI, Ireland
4.	88 836	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	OPEKEPE, Elláda
5.	305 207	FranceAgriMer, France	FEGA, España
6.	467 683	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
7.	27 670	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
8.	5 990	AMA, Austria	Ministry for Resources and Rural Affairs Paying Agency, Malta
9.	75 912	BLE, Deutschland	ARR, Polska
10.	61 906	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal
11.	146 070	SZIF, Česká republika	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
12.	162 497	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal, Magyarország	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
13.	14 159	AMA, Austria	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

b) Přesuny sušeného odstředěného mléka uvnitř EU povolené v souladu s plánem na rozpočtový rok 2011:

	Množství (v tunách)	Držitel	Příjemce
1.	23 507	OFI, Ireland	FEGA, España
2.	28 281	BLE, Deutschland	AGEA, Italia
3.	730	PRIA, Eesti	Rural Support Service, Latvia
4.	13 090	BLE, Deutschland	ARR, Polska
5.	4 393	FranceAgriMer, France	IFAP I.P., Portugal
6.	5 600	BLE, Deutschland	Agenția de Plăți și Intervenție pentru Agricultură, România
7.	500	SZIF, Česká republika	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja, Slovenija

c) Přesuny másla uvnitř EU povolené v souladu s plánem na rozpočtový rok 2011:

	Množství (v tunách)	Držitel	Příjemce
1.	109	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OFI, Ireland
2.	181	PRIA, Eesti	OPEKEPE, Elláda
3.	795	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	OPEKEPE, Elláda
4.	458	Lietuvos žemės ūkio ir maisto produktų rinkos reguliavimo agentūra, Lietuva	IFAP I.P., Portugal